

Obra

1559

61

1559-1561

(Libra de alherans)

dela obra donat p moss burt
palou p moss joze Calucell p
any qm comensar en obra 1559
e fin en abril 1561

Libre dela obra



2 Copy

Spring 21 4

Al quest libre es para

continuar tots los al

barans dels dats que

son en la taula de la

obre començat al pmi

de maig i s s g fins en

lany de ver de abril

de i s ^{on} començat

aportat p mesenber

nat palou y haume

calluall obres monoe

Datos de fensos y sensols

Datos de moies y seorsions

^{y faler} Datos de mestre de casa

Datos de fuster

Datos de farres

Datos de conde de despa

Datos de cera ordinarij

Datos de calz y ralsols

Datos de librates

Datos

am 22. 2. 1871

[illegible]

18x619

xxv, 49

70 25 Jbeut des palam benene fe fiat del
benefici de sanct ~~jo~~ miquel y Santa bar
bara en la sgle sia de sant pere de las pu
ellas de bar celona confes hauer rebut de
vossaltres mossen bernat palon y iunne
qualuell homes menas de la sen de bar
celona q en dit nom me hanen pagades
vint y cinc lliures dic xxv ss y sans
p altres tantes ne fa la tanta de la obra
de ditra sen al dit benefici de santal y son
y la paga de sant yman prop l pagat y p lo
ves fut lo present al baro de ma mia ha
yy viii de ynz any 1559

+

Está en veritat com jo gargar preuere y
 majordom dta pia almoyna dta pobres dta
 sen de bdr he rebut dels dits mossen bernat
 palou y jamme caluall obres menors dta sen
 de bdr creta lltis dta xxx et y son
 per semblant guatrat fa la tauca dta obra
 tots anys en lomes de juny ala dita almoyn
 na per pençio de censat y son per lo mes
 de juny prop passat fet de ma nja ad de
 juliol 1559

xxx et y

Jo per pmeu clerique enyor pmeu
 de dta capja de dta sen de bdr y de
 gabonja de juny to consta engendera
 mog fra suyer noy @ xxviij de octubr
 1558 vinda no abcho auer rebut de y
 meix mog bernat palou y mog jamme
 caluall obres menors de dta sen y quato
 fons dta sen de bdr he rebut dels dits mossen bernat
 palou y jamme caluall obres menors dta sen
 de bdr creta lltis dta xxx et y son per semblant guatrat
 fa la tauca dta obra tots anys en lomes de juny ala dita almoyn
 na per pençio de censat y son per lo mes de juny prop passat
 fet de ma nja ad de juliol 1559

Jo estave flor sabater dta vila y cordera
 dta arer rebudas y vafaltes m bernat
 palou y mi joume caluall pte y obres menors
 dta sen de bdr onse lltis dta dta lltis
 quals me fa quisit am la tauca dta
 obra en lo mes de juny y son ebla veritat
 Jo per pagar dta sen de juny 1559 Jo
 y voluntat nja fets per lo pmeu abualban
 y ma y mi pmeu pta cabella pte beneficiat
 endita fa a pte agost dta any 1559

Está en veritat com jo gargar masferrer preuere
 y majordom dta pia almoyna dta sen de bdr
 he rebut dta vider mossen bernat palou y jamme
 caluall preueres y obres menors dta sen de bdr
 creta lltis dta xxx et y son per semblant guatrat
 fa la tauca dta obra tots anys en lomes de juny ala dita almoyn
 na per pençio de censat y son per lo mes de juny prop passat
 fet de ma nja ad de juliol 1559

Jo fons nja fons canoge de bdr sen
 mar mella den bdr pte obalme gles
 hont rebut de bdr sen de bdr palou
 y mi joume caluall pte y obres menors
 dta sen de bdr onse lltis dta dta lltis
 quals me fa quisit am la tauca dta
 obra en lo mes de juny y son ebla veritat
 Jo per pagar dta sen de juny 1559 Jo
 y voluntat nja fets per lo pmeu abualban
 y ma y mi pmeu pta cabella pte beneficiat
 endita fa a pte agost dta any 1559

Jo per mcholan pte comoge alou dta mar mella
 de bdr pte obalme gles hont rebut de bdr sen de bdr palou
 y mi joume caluall pte y obres menors dta sen de bdr
 onse lltis dta dta lltis quals me fa quisit am la tauca dta
 obra en lo mes de juny y son ebla veritat

Jo Bernat Domènec ferrer
Beneficiari en la seu de barç
y curador major del
anyor fons romano de vi
seu tany rebut de vassalres
Bernat palou y Janina
almeida fons obres de la
seu de barç de l'urco
en el llyc y fons y altres
tanques que fa la tanca
amfiança parayre beneficiar
del benefici de sens y vo
y son fons de rebut
y totes les anyes a d'any
fas lo pur de voluntat
de son paye y viuy ab
se de rebut a d'any — ctt

Jo Guillelme de comes catoyes
hanirany fons de barç y de l'urco
ito fons parayre rebut a d'any
mossèn barand palou y Janina
calher pueles beneficiar y
fons obres de la seu — fons
res y d'ore fons y vo y de rebut
quatinas de per poderse fons
ladira y obres de la seu y a lo
dura caliras en nostre y fons
vi fons y pla paga a nostre y
pagar fons de la nostra fons de
de rebut mil fons y fons y
non

vj lxxij

Jo Joan Albert y Vilacandeg y
sonador del orgue de la seu de
barç anor fons rebut de rebut
tres m' bernat palou y Janina
calher fons rebut, aqles fons
l'urco y fons (un any donat)
tanta de la gober al orgue anor
dal, y mes fons rebut aqles
corrota fons q' lo Rm capital me
lo fons paga de rebut medi
nas de la tanta e fons dia, y p
lo ver otres rebut fons lo pur de
ma y pur viuy a xx de desembre
a d'any l'urco y fons lo na
dal prop vinent

He rebut fons francos m' any y fons
na del Rm capital de la seu de barç
lona de rebut fons rebut rebut
tre de fons per fons la paga de rebut
prop rebut del fons rebut
Jo non fons rebut rebut fons
l'urco rebut y fons rebut fons
fons la obra fons de rebut
a rebut rebut is. d. l'urco

lxxij

Jo brencom bassa Canopey de gadelap Fern
 Selesia ze rebuit del vener m^o but palon
 y Janne Caluell p^{re}ses^o p^{re}obres dela
 obra dela p^{re}sent Selesia p^{re}mo l^{re}mes y
 pou pla respouuo fa d^{na} obra p^{re}zo
 dela rap^{re}ere del degaust y pla paga
 de nadal e p^{re}pasat e p^{re}o f^{re}o lo p^{re}sent
 de una una a p^{re}o d^{re} de desembre 1560

Está en veritar com go garpar
mas ferren preuere y maldom
dta grā el moyna he rebudes des
suors mas se berner p alon y han
me saluett prones y obas dta seu
debar quatro f lirs y de vnijs de
xix et a vnijs y son per pencia
de censal fala dita tanta en lo mes
de dizeembre ala dita el moyna eson
per lo de sembre prop pafiar fer de
ma nja al primer de jainer 1560

me re leon Josuadi Gabriel Ferron
Co drim de vosaltres senyors de drets
menors me barongeton y me janne
Catal se Crives sus seg y q natre do
son els penris de senyall fany onys
Cadin bre als mes bene firi de
sonda margarida endria sen fonda
eyle pagu son ahermes lo pmer del
mes de anex mil smy feny y
se x anys ferdem nra asey dedri
mes de anex 1660

me se ve con jaca ferra de rosaltes
predio de nra. Señora de la Cruz
bar. palom y nra. Señora de la Cruz
fog. dist. 7^a q. 1^a m. 1^a del salin
y los pagos del fono con de 1^a 1^a 1^a
y los pagos de 50. f. de m. nra. Señora de
f. de m. nra. Señora de 1^a 1^a 1^a

Jo fratre iohan muntaner lector de la seu de barça
lona oirigue auer rebut rme lletres del senor
moisen bernat palou. y del senor iauime cal
bella, preueres y son pla present lectoria q come
ca on lany i 559 y acaba ara en lany 1560
y p que es ara la ueritat far lo pnt alborca
de marmia. a 27. del mes de giner. en lany.
i. 5. 60.

6
x xxvj 4
Esta en veritat com jo gaspar mas ferres
preuore y maior dom de la moyna here
breu de la vener mossre bernat palon y jamme
caluelt preuores y obres menors de la seu
de bar deu llos y fets se sous dit xxxvj 4
y son per pentio de censal fa tots anys
la canla de la obra ala dita el moyna en
lo mes de febrer y per lo febrer propas
sat fea de ma iuja a 3 de mars 1560

x ff xv q

y ofianess fene nois y promando
 deo mudo a dolo on fuma dolo
 Concepto on mpa deha pma abal
 dres albmam fubla de vos. S. no
 demor yalon ymenere altre del
 fuis obres dela sen Confarbdm
 y y fup alvettam de fagun
 mltam la obre de mra sen no
 m fuma y ob de let mffe
 dela S. rinfam fup para y fup
 flo de fuma y fup paffa 1559
 y fup fup fup de mra y
 S. y fup de mra 1560

10 Grist pe comes cartes y canirare
 ala din sen @ dirno p a long puer re
 bur dts p^{re} mos canrad p alon y san
 me cabiel beneficia y sors hobies
 dedir sen vuyr epures y fo p^{re} fo
 blaur quateras @ ror ays de perio
 defengul repoladira hobia ala
 dir canrat folomes de man les
 q^{tes} viij p fo pla p^{re} ot mes de
 man p p p p afor y pla veni
 tar fas lch p^{re} alad de ma
 nija foy viij de abijt denit
 finces y ge xaura

Yo yo albert y su hijo cano
y su hijo del gorgue el
ten de barba atorjaver rebu
des a qñes dos llunes q lo R^{ca} capi
tol meo esig nades y a su de
costa casan any a su p^o de
juny y p lo vea les onubud y
mas de basaltres senos m. Gerhan
palon y su meo cul vell soto gubers
fas lo p^o dema propria a xx de
juny a M D L X

E sta en veritat lo jo gargar may
 ferres preuere y mantenim de tal
 mox na he rebu de vosaltres shors
 mofre bernat palou y gauru cal
 nell obres menars etla llos de xaxer
 xxxiii quzfor per aquella pen
 rio de renfar ja totx anys la dita
 obra alal mox na en lo mes de jany
 y per la paga al jny mes y any ser
 de ma mya az 6 de jany 1560 xxx tto

yo do sbera des palan seu
sefiat del benefici de sant mi
quel y santa barbara en la
Iglesia de sant pere de las
puellas de barcelona confor
baner rebut de vos ~~solmes~~ xxv
massen bernat polon y ianne
calnel homes menos de la sen
de barcelona q en dñd nam me
hanen pagades vint y sanc linses
dic xv v ss y son p al tres tant
me fa la talla de la obra de dita sen
al dia benefici de sensal y son p la
paga de sant ynan prop pasat p
la vez fas fer lo presen al bara de ma
nia ha xxviij de juny any 1560

p^{re} m^r Jeanne Obvener
 Comte de Barcelona & c.
 par lo Juyer en el t^{er} flor
 Sabat^{er} de Tordera de les
 venerables m^{rs} Bernar polon
 & Jeanne Cabell premeres
 y lors Hobres onze Anies
 un v^{er} q^{ue} y l'on p^{er} q^{ue}
 amb la li^{ta} f^{er} la bona y la
 p^{er} de xij de Juny 1560
 App^{er} p^{er}lar y p^{er} que no sab
 escriure f^{er} lo p^{er} v^{er} di
 Jamb^{er} a ^{m^r} de Juliol 1560

[illegible]

presentat a Francesc Fre
gona canonge de la seu
de Barcelona te refut mi
quell preguant mestre de
cases vilins y sane llores
per a llores tates ne
fa la traça de lo obra al
Benedit de esta chaterina
en la iglesia de cat pere
de les puelles de barcello
na y per la pague
de sant mar de uygn
prop pasat y per lo dret
las lo pisset a xcos de
dretos de xbe sotesent
de ma del sabre dit
jomiquel val quol lobre dit

he rebut so vrento bassa de ga y canoge
dels sen de barçna dels venci ubnt
palon y jamme caluall pto obres de dret
p la sua sing lince y son pla respesio
fa dita obra al degnario raso de la
raja de dita dret dret de moneu
ada ofer la plaza de nat la fca
y pla paga de jano joan de juny
1560 pro fab la pfeur de manna
a juny de agost 1560

Esta en veritat com jo gey an
marfurer preuere y maior dom
dlat moyna he rebut dls snors
moys bernat palon y jamme
caluall obres menors dretos
dit xger e y son paguella
per aio de can sal fa tota anj
pla p la moyna en tomes
di agost y son per la paga
dret pto me de agost fer de
ma ma a xxi de agost 1560 xja e

Jo Joan mol preuere y pto mo
reor dls domes y comunitat de
sange dels prells de barçna
vemo pto en poder de mpa
sapie not de barcello a 21 de
desembre 1559 emoit no atorg
a vez restit dls sois in hernorpo
loa y jamme caluall obres menors
quarata sing sag 3 iij y 4v q
son los fa la tanta de lo obra
y los cosos en de m pto hileo
ento pla cadela sen y pla paga
ve nadol dret pto a 1560 y
la veimant lo pto de manna
a vny de setembre 1560

[illegible]

9 Noyen au d'ombre 15 63
 90 se n'importe perot 100 lo present a l'heure 10 12
 autre 15 marine 100 100 100 100

10/ E mes he u bnt 30 dit Caluo erdy no de
vosaltos bnt for ul Jumei Caluet
1 fase fanner fote go bnt. Du gure
de 20 e 1 y 50 e ca piza de fite bu
fa la taula al por cange fte yot nos
1 y la pstat fas to por albana de ma
niza fa by de oche bre 1800

[illegible][illegible]

my i bernas ponello prenere d lo no hizaro i dno
 en lo galtes albaris de nas fientos totos aser uben
 de volubres ^{de} fientos de obres. m. fientos unne
 10/ onuel hi fientos e fientos non quset hi quierke
 fias dno am. v. x. m. q. — hi no p la erga del
 tois (m. p. p. calar / m. / d. / x. p. m. de ma
 ny a n. x. de noebre / 1460 // v. m. p.

10/ Jo Guillelmo de comes canonge y capirari de sen
 de barça. Edir no paron fance rebur de
 per nos fance caluel y una ffratse
 rer pñeres y son hobres dedira sen sis liu
 res y dorzelos y so pñe semblar quati
 ran oron ay rep de pensio de sen gal
 cadira capirari sobre la diria hobro
 clomes de nostre y so les direx vij f
 xij f plo pagat mes de nostre pp
 pagar y plo verinar falo pñe
 alba de nostra mija la vij de de zebre
 ay mit gñes y fexauro

vij f xij f

10/ Jo fratre ioan muntaner del orde de s. frances
 tector dola scu de barcelona en lany i. s. 60 re
 bi em quata sou del senor mossen ian macal
 bell y del senor mossen frances ferrer y son
 pla lectoria del pñt. any. y rebi sobre dita ca
 titat adenou de dezembre any sobre dit
 yo honofre Salauerdunya Salauerdunya a torz
 amir ubur com obres maior plos capons
 de nadal del present any de 1561.
 dim y fñer son dir pñe f pla beritar
 falo lo present de ma mia propria bay
 q compta a vñ de de zembre de 1560.

y f x f

1 f 6 f

10/ Re rebur Jo fratre s. muntaner y fñer de lly
 capitol dola scu de barcelona de vñalnet
 qñ cotides tuda sou pla paga de mñ fñer
 ordinar y reb sobre la obra de nadal y vñer
 fñer de ma fñer axxy de de zembre de 1561.

1 f x q

pony

10/ Jo fratre albert y fñer canonge y fñer de
 del orgue de la Cende barça a torz
 aver rebur de vñalnet mñ fñer
 calbell y fñer fñer fñer fñer fñer
 vñer y fñer a qñes fñer fñer fñer
 vñer qñes fñer fñer fñer fñer fñer
 dal pñe fñer fñer fñer fñer fñer
 y mñ fñer fñer fñer fñer fñer
 10/ qñes fñer fñer fñer fñer fñer
 qñes fñer fñer fñer fñer fñer
 qñes fñer fñer fñer fñer fñer
 ver oron rebur y lo nadal fñer fñer
 2 x 1 fñer fñer fñer fñer fñer
 vigilia de la fñer fñer fñer

vij f

ij f

Jo vñer fñer fñer y canonge de la scu de
 barça na se rebur de lo vñer mñ fñer
 calbell y fñer fñer fñer fñer fñer
 10/ obres de la fñer de dita scu de zembre
 fñer fñer y fñer fñer fñer fñer
 dita obra pñe de la scu de zembre
 de fñer fñer fñer fñer fñer fñer
 nadal y pñer fñer fñer fñer fñer
 fñer lo present de ma mia a de de fñer
 or any 1561

1 f 9

Jo bernal domener fener y en la
seu delany beneficiat y curador
maior dels augurs satis comunitat
seu orory d'heretibus delos salmes
m' jaume Caluell y francisc ferrer
sots obres de la seu delany de l'any
vuy e tt 8 y son y altres l'any ne
falta tanta am' francisc y ayre
to abenefinat del benefici de seut
yuo y son y d'us teris del any
ay de y y la vacat far lo per
de ma mia vuy any de fener del
any ay de

Dos altres d'ores de son obra ma' jaume
Caluell y m' francisc ferrer. Celeb'm Jo gabriel
ferra com obrem lo pome benefici de ferra
mayando en d'us ferra ferra ferra ferra
y granedines d'is vuy tt 8 y son y
ferra ony d'is taula al pome benefici
son y l'any ferra ferra ony d'is
m' de ferra m' de ferra ferra m' de ferra
ay de ferra d'is m' y any 1561

ms Celeb'm Jo son d'is ferra com
afindis del d'is capom de los salmes
ferra ferra de son obres y d'is ferra
d'is ytt q son ferra salame y l'any
del ferra ferra ferra ferra 1561 y l'any
ndal ferra ferra 1561 ad l'any ferra ferra
d'is m' d'is ferra ferra 1561

Jo Ant' qui tona comonge alne dels
protectors de la capella de la benanetma
da s'm. Eulalia parona nostra en bno
dir atore aver ferra de nosaltres m'
jaume Caluell y francisc ferrer pre
ures y sots obres de la seu de l'any
d'is y tt 8 son per pome del que accust
ma pagar la taula de la obra a la dita
capella y curres missos y ferra ferra
ferra lo m' de ma mia lo d'is de
febrer 1561.

Jo ben puigstee en l'any atore d'is
y per las m' pome rations com consta de ma
procura enpome de m' francisc ferra ferra
@ xxij de ferra 1561 l'any m' atore aver
ferra de d'is m' jaume Caluell y
francisc ferrer preures y sots obres de la
seu quoranta ferra y ferra d'is y tt 8
y per que so content per lo ferra de
m' d'is ferra ferra lo pome de ma mia
@ 3 de març 1561

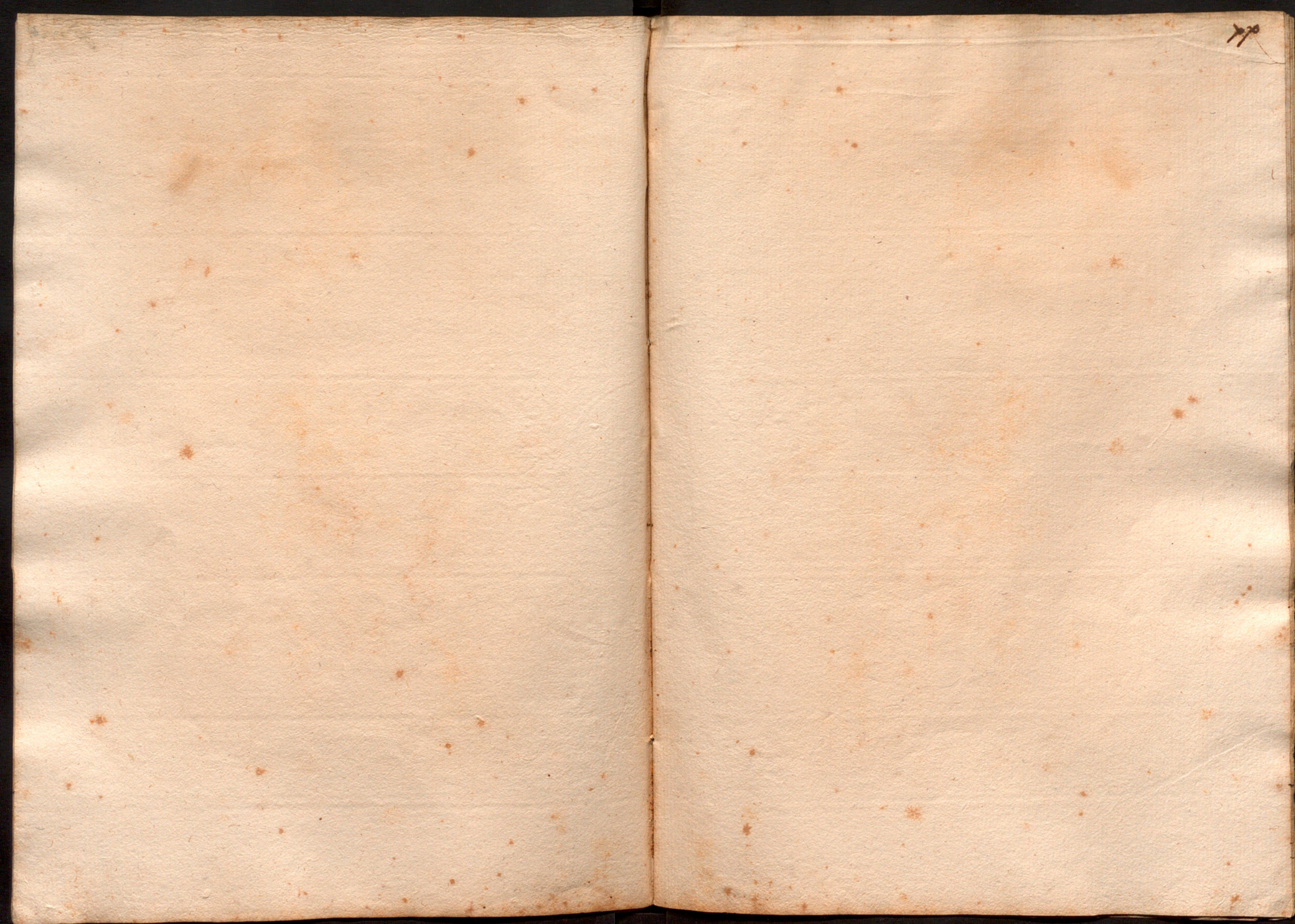
gubernat domini p[ro]p[ri]etate
la fende b[ar]y b[ar]y b[ar]y b[ar]y
salus f[ra]nc[is] f[ra]nc[is] f[ra]nc[is]
una d[omi]n[us] f[ra]nc[is] f[ra]nc[is] f[ra]nc[is]
una f[ra]nc[is] f[ra]nc[is] f[ra]nc[is] f[ra]nc[is]
terra de b[ar]y b[ar]y b[ar]y b[ar]y
una obre n[on] f[ra]nc[is] f[ra]nc[is] f[ra]nc[is]
re f[ra]nc[is] f[ra]nc[is] f[ra]nc[is] f[ra]nc[is]
de ma b[ar]y b[ar]y b[ar]y b[ar]y
p[ro]p[ri]etate de b[ar]y b[ar]y b[ar]y b[ar]y

207

Index

100

100



1001

Index

De arte Johannis & monacho

lxxx

Faint, illegible handwriting at the top of the left page.

Handwritten mark or signature in the top right corner of the right page.

Testament de l'eglise de Saint Pierre et de Saint Paul

xxvi

Notaires Antier Calopa & mof Jamme raly pres
 & monyias de la pnt eglise tenim rebus
 de vofaltes mof berrnat palon & mof Jamme
 caluett quatre sous loquats son p loi & loe
 de les campanes del vniuersari de les an
 mes se lebrat a 5 de jany 1599 & p la veri
 tat for lo pnt de ma de mi Jamme raly al
 tra de les monyias de dieu & angs 2

iii &

Notaires m Antier Calopa & mof Jamme raly
 pres & monyias de la pnt eglise tenim rebus
 de vofaltes mof berrnat palon & mof Jamme
 caluett ho bre meins quatre sous loquats son
 p loi & loe de les campanes del vniuersari de les an
 mes se lebrat a 19 de jany de 1599 & p la veri
 tat for lo pnt de ma de mi Jamme raly
 a tra de les monyias 2

iii &

Notaires Antier Calopa & mof Jamme raly pres & monyias de la
 pnt eglise tenim rebus de vofaltes mof berrnat palon & mof
 Jamme caluett ho bre meins set sous loquats son lo quats
 sous lo tocles de les campanes p lo vniuersari del pnt
 se lebrat a 17 de july de 1599 & p la veri
 tat for lo pnt de ma de mi sobredit Jamme
 raly a tra de les monyias angs lo bre de

vij &

1
 n'ose cras mes Antioz Calopasy mes Jammie riag
 Jres & mongios de la font idesia tenim rebus qua
 tra lous p lo tocan de las campanes del rainerari
 de les animes se lebrat a 18 de julio any 1559
 & pla veritat los tinc rebus fas lo font de
 ma mi sobra de Jammie riag a ltra oba dno
 monyos

Joſeph bernad a priura Bemfiraz eulaſcu
confeſſarier rebut de 100 ſaltes m' barnat pa
lou y game Caluell ſo ſobas minoros ſignata
da ſoa mie diſpoſt 1787 y ſon p'ca pagu
dela myſa an p'da dela portar q'ne com ſalo
primer de maig 1789 parabaſalo dezer de yau
dedit any y plo ver ſalo puz de ma ny com
de ſomba 1789 7257

Prosa amo moſ Antis caſpa & moſ Janne vialy pres
 y monyios de caſpa pte ytenim re cur de nota lre moſ
 Gernat palon y moſ Janne caluelli ſet loig y
 ſeu p to to gran de les campanes p lo annue
 rſari det biſce palon celebrat ap de octubre
 on a ay iſſy qſ to ver ſas lo pnt de ma ma propin
 Janne vialy a lre de to monyios dit dia y any

No salve jaune yalp y angos calopa puerres
 y monyos de la present esola a tenjim rebi
 de volatres moſ bernat yalon y m jaume
 calvel quat lout d'g m p les huals
 son pu lo tocar de la nperary de les
 anymes @ p p de h octubre a 1559 m p

[illegible]

nosaltres Antic calopa y Jaume rialy presy monyor
de caput y glesia de nra rectoria de nra m^{or} berna
son y nosaltres calucll hobres menos set
sons los quals son p^{er} lo togar de les campanes de nra
rectoria de nra m^{or} berna se celebrat a 22 de desembre any
1559 y p^{er} la veritat fas lo pnt de nra m^{or} berna
rialy altre dels monyos dit dia y any vij

present mi Jaume rialy presy en caput y glesia
de nra rectoria de nra m^{or} berna de los quoranta
sons los quals son p^{er} la miga anyada p^{er} donon anzen
gar de ocels fenes la darra de hachubre de
1559 y comen se camyada lo primer de set no em bra
dit any y p^{er} la veritat fas lo pnt al sobra
dit mi Jaume rialy vy lo darra de hachubre
any sobra dit y ff

nosaltres monyor Antic calopa y nosaltres Jaume rialy presy
monyor de caput y glesia de nra rectoria de nra m^{or} berna
bernat palou y nosaltres calucll hobres cinquanta
sons y son p^{er} la lombra y fenes les piques
los quals son p^{er} la miga anyada la qual feni lo darra
de hachubre de any 1559 y p^{er} la veritat fas lo
present de nra m^{or} berna sobra dit Jaume rialy altre
dels lobers dit monyos vy a 7 de desembre
any sobra dit y ff

temprer rebute de nosaltres sobra
dit sobra quatre sous d^{os} m^{or} berna
quals son per lo tocar de les campanes
del any versari de les anyes fet
de nra m^{or} berna any 15 de 1559

temprer rebute de nosaltres sobra
quatre sous per lo tocar de les campanes
fet de nra m^{or} berna any 15 de 1559

nosaltres Antic calopa y Jaume rialy presy
y monyor de caput y glesia de nra rectoria de
nosaltres berna palou y nosaltres calucll hobres
menos set sons los quals son p^{er} lo amoniar
del canonge gonsala p^{er} lo togar de les campanes
se celebrat dit vint y dos de
desembre y p^{er} la veritat fas lo pnt de nra m^{or} berna
sobra dit Jaume rialy altre dels monyos dit dia y any

nosaltres Antic calopa y nosaltres Jaume rialy presy
monyor de caput y glesia de nra rectoria de nra m^{or} berna
sons de nosaltres berna palou y nosaltres calucll
hobres menos los quals son p^{er} lo togar de les campanes
p^{er} lo amoniar de les anyes se celebrat a 5 de
gener de 1560

nosaltres m^{or} Antic calopa y m^{or} Jaume rialy presy
rebuta quatre sous de nosaltres berna palou y nosaltres
Jaume calucll p^{er} lo togar de les campanes
p^{er} lo amoniar de les anyes se celebrat a 20
de febrer de 1560

Joſan. of Bernada puerabemforat
Jencaſadebar confeſſorant de
deſolatus Bernat palon y ſanma calnel
ſotſotſot della ſu confeſſorant
qdo ſos qmige diſ y enſor y ſon
pla miga amada dela portar y
y pla qagua queſa ſuit coſerex
de abyll 1860 y plo ſer ſer
dema miſ y en de abyll 1860 y

Jo ſanma riat y moſ Anticſa loſa preſ y
ſerim reſer quatre ſos de miſ bon
nat palon y moſ ſanma calnel ho
ſer menor loſa lo ſon p lo toſua
del Aniverſari de les amimes ſele
brat a 22 de Abril de 1560 y

Jo ſanma riat y moſ Anticſa loſa preſ
y monyor de la ſua y la ſua de rim re
ſer quatre ſos diſ y ſon p lo toſua
nar de les compans p lo amiverſari de
les amimes ſelebrat lo darrer de
Abril any 1560 y p la veritat ſer
ſot de made ni ſer dit ſanma
riat y diſ diſ y any
dema de moſ Bernat palon y moſ ſanma
calnel ho ſer menor

preſent mi ſanma riat y preſ a reſer ſerim preſ de loſ
ſer de la ſua de Barcelona de moſ Bernat palon
y moſ ſanma calnel qnoranta ſos y ſon
dar amengar alſo celſa p la miga amada q
finis lo darrer de abril de 1560 y

Jo ſanma riat y moſ Anticſa loſa preſ y
monyor de la ſua y la ſua de rim reſer de
moſ Bernat palon y moſ ſanma calnel
hoſer menor ſerim reſer loſa lo ſon
p lo ſerim reſer y ſer netes les ſerim reſer
anem reſer de la cantitat ſer loſa de
made ni loſa diſ ſanma riat y alſa de lo
ſerim reſer monyor y lo darrer de Abril
any 1560 y

deſolatus per lo moſ y ſerim reſer
puerſa y reſer la ſerim reſer y ſerim reſer
de deſolatus ſerim reſer de reſerim reſer
de la obra ſerim reſer y ſerim reſer

any Calopaz moſ ſanma riat y
preſer y monyor anem reſer
de deſolatus moſ Bernat palon
y moſ ſanma calnel ſer ſon q
y ſer ſer q ſer ſon p lo toſua
de les ſerim reſer del amiverſari de
peatſer ſer a by de maye
1560 y

Joan Calopa y moq Janne y alpmongos
 quem rebat quatre sous per lo toc
 dels campanes del aniver far dels
 annmes celebrat a xxij de may
 fet de ma mya anq Calopa xxij
 de may a 1560

Jo. pere mas pnera pnera de mi stena palom
 eres meender y de pnera aniga olinera cur
 dos de la pnera y de mi baldin olinel clergue
 ob tunc lo segon benefici de fama salvador en la
 sen contra de la pnera appdij de senbre del
 any 1559 cupder de moq Janne sastre not
 public de barcelona endiz nom a tunc aver
 rebat de vosaltres venerables moq bernat
 palon y in Janne calnell sob obres de la
 sen tinda sis sous d'or y 8 pny a y long
 llos censos de la pnera de vaur la sen yom
 fer la casa de bo ho lanterner y long la
 papa de fama sen del ~~hag~~ mas ~~ad~~
 y aver par fas lo pnera albard fero
 pp de mais del any a y d Lx

noia lres moq Antic calopa y moq Janne rialy pres y
 Mengis de la pnt y glesia tunc rebat quatre sous
 de moq bernat palon y moq Janne calnell
 hobro meior for qual son f lo aniver an de tognar
 les canyans del patriaca celebrat a 27 de
 juny any 1560 f lo ver far lo pnt de ma
 nua sob dit Janne rialy f lo dit diu any

noia lres Antic calopa y Janne rialy pres y mongos
 de la pnt y glesia tunc rebat quatre sous de
 moq bernat palon y moq Janne calnell hobro
 meior f son f lo tognar de les canyans f lo
 aniver an de les aniver celebrat a 15 de
 juny de 1560 f lo ver far lo pnt de ma
 de mi sob dit Janne rialy a lra de la mongos m p

noia lres x sobrad p moq Janne y lly
 y any Calopa abem rebat quatre
 sous de per lo toc de les campanes
 del any ver far y de les aniver fet
 de ma mya anq Calopa a xxij
 de agost a 1560

noia lres moq Janne rialy y any Calopa
 abem rebat quatre sous a y m p llos
 qual son per lo toc de les campanes
 del any ver far lo pnt de ma
 any 1560

6/ Nosaltres Antics Calopa y Janme rialp
pres y monygos dela pnt yglesia tenim
recometement fet sons de mos bonnat padres y amics
Ferrer y mos Janme caluett pres y
hombres menors los quals son p lo togar
de les campanes y lo anniverari de patria
rea se celebrat a .s. de setembre q lo
ver fass lo put d. mad mi Janme rialp
altre de ls monygos any y dia
sobredit 1560

6/ Nosaltres sobrat q hi mos Janme rialp y
antich Calopa obren rebut quatre sols
dys mps y son yca lo anyuissari de les
anyues felabrat d. e. xxij de setem
bre fet de ma ma any Calopa d.
xxij de setembre @ 1560

Nosaltres Antics Calopa y Janme rialp pres y mo
nygos dela pnt yglesia tenim re cometement
Janme caluett y mos francesc Ferrer homes
menors fet sons los quals son p lo togar de les cam
panes y lo anniverari de la ordena de spia se le
brat al primer de octubre d. 1560 y la veritat
fas lo put de mad mi sobredit Janme rialp altre
de ls monygos

4/ Nosaltres mos Janme rialp y antich
Calopa obren rebut quatre sols
per los tos yca lo anyuissari
de les anyues felabrat d. e. xxij
octubre 1560

Nosaltres Ferrer y monygos y para
bonnat p neres y regens lasa
ria dela sen eand recometement de vocal
mes sempre de regens la tanta dela
obra. mps y son p lo dies de ciues
y tomba p lo anniverari de don
b aronj ner de talon bis ba de bar
celona fet de ma de mps sobredit
para bonnat altre dels regens
a. la sarraia a mps de octubre
any 1560

Nosaltres Antics Calopa y Janme rialp
pres y monygos dela pnt yglesia tenim
recometement de mos Janme caluett y fra
ncesc Ferrer homes menors fet sons
los quals son p lo togar de les campanes
y lo anniverari del bisbe paton
se celebrat a .s. de octubre d. 1560
y la veritat fas lo put d. mad
mi sobredit Janme rialp altre
de ls monygos any y dia sobredit

¶ Nosaltres Antich Calopa y Janne Rialp pres
y Monjos de la pua yglesia de nra rectoria
set lora de Moñ Janne Calucl y francisco
ferrer p los toques de la campana p la mra
versari del patricar celebrat a 18 de
Abril Any 1561

Jo Jeroni pndelofocordela sen d'Barcelona con
fisancie de nra d'altre lobres menor nob Jan
me Calucl y Moñ francisco ferrer quomanyors
y sou fca mra d'altre fca an amigada lo celto
qui fca la d'altre de Abril d'altre
p la d'altre fca fca la pua a Moñ Janne
Rialp pua y en d'altre sen

Nosaltres Antich Calopa y Janne Rialp pres
monjos de la pua yglesia de nra rectoria de Moñ
Janne Calucl y Moñ francisco ferrer lobres
menor quora fca los quals sou fca l'anyari de les
d'altre celebrat a 18 de desembre any 1561

hmdol

122

logbook

1800

1774

10/20/10

1000

10/10/10

1777

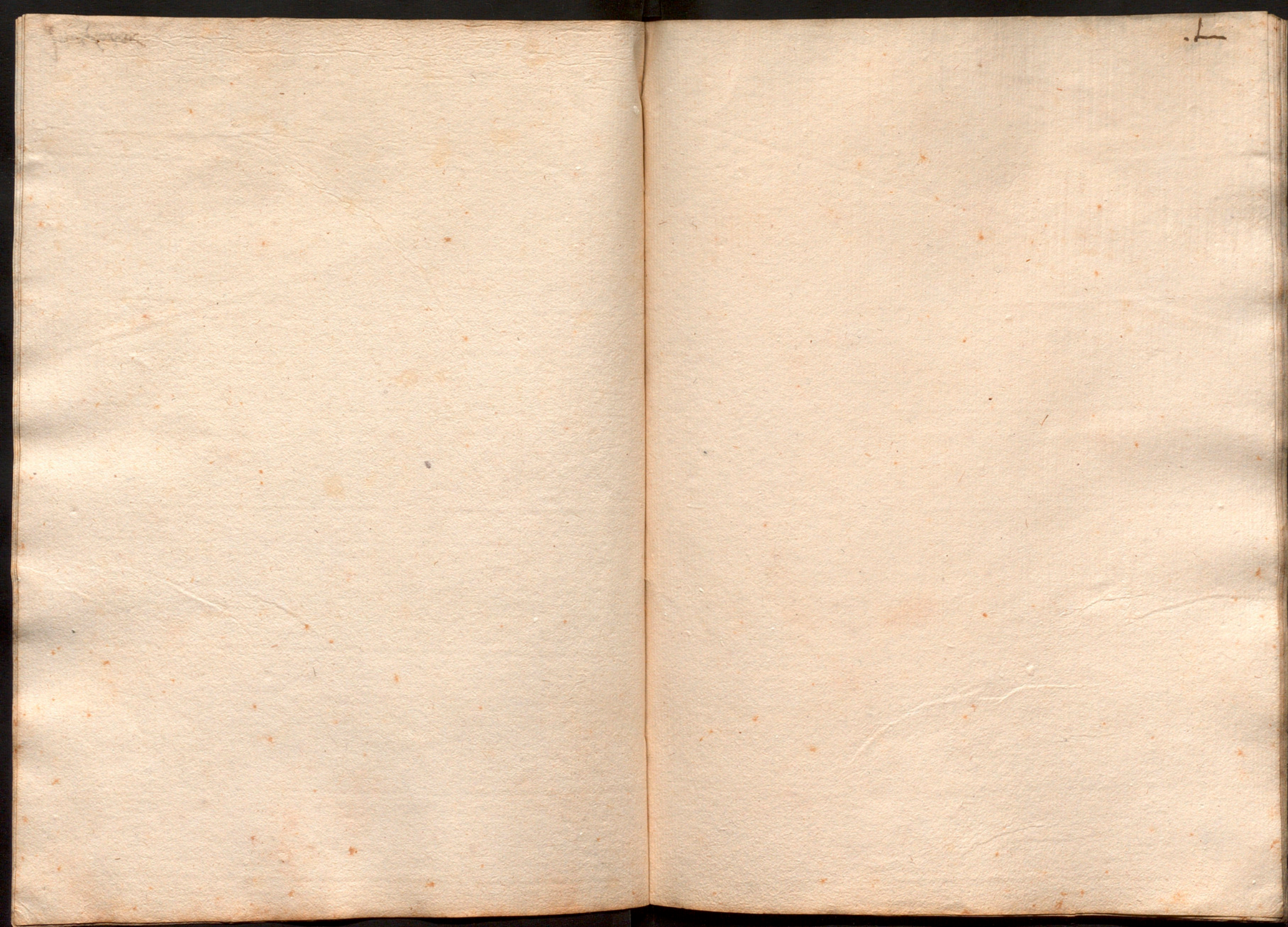
1822

120

unfolia

Handwritten text in the top right corner, possibly a signature or date, written in a cursive script.

Handwritten signature or mark in the top right corner of the right page.



Lij

17

Long

100

100

22

1-21

Lviij

Lyng

100

Lump

100

100

21

22

277

Lyom

luxury

927

۱۰۲

1848

Lydon

10 p. e. f. a. m. e. n. t. e. c. a. s. e.
 e. n. a. t. u. r. e. n. o. s. m. a. s. e. n. b. a. r. n. a. r.
 p. a. t. o. r. i. g. a. m. e. c. a. b. e. l. f. o. r. a. o. b. r. e.
 e. n. a. b. u. t. f. a. c. t. i. d. e. n. o. s. d. e. i. c. v. i. l. l. e. x. o. m. p.
 10/ p. e. n. f. u. n. a. i. f. e. r. a. o. n. t. a. f. e. u.
 t. i. n. s. a. r. r. e. f. e. d. e. m. a. g. i. s. s. i. g. i. p. e. r.
 l. a. v. e. n. i. t. a. t. f. o. l. l. o. p. r. e. s. e. n. t.
 d. e. m. a. m. i. a. v. i. l. l. e. x. o. m. p.

10 p. e. n. f. a. r. e. m. e. n. t. e. c. a. s. e.
 e. n. a. b. u. t. v. i. l. l. e. x. o. m. p. d. e. n. o. s. f. a. l. t. e. s.
 10/ m. b. a. r. n. a. r. p. a. t. o. r. i. g. a. v. m. a. c. a. l. v. e. l.
 i. f. o. n. p. e. n. c. o. n. a. n. t. a. d. o. f. o. m. e. n. s.
 i. p. e. n. a. l. i. a. f. t. o. f. p. a. i. t. e. l. a.
 i. p. e. n. l. a. v. e. n. i. t. a. f. o. l. l. o. p. r. e. s. e. n. t.
 d. e. m. a. m. i. a. a. x. i. d. e. m. a. g. i. s. s. i. g. i. p. e. r.
 6551 d. e. m. a. m. i. a. a. x. i. d. e. m. a. g. i. s. s. i. g. i. p. e. r.
 v. i. l. l. e. x. o. m. p.

10/ Present de mi Autorij mas noty ha
 reute Andreu Comelada Gmixon
 deca Present Ciutat vint y cinc seg
 din i et s. L. y son pceden quin
 tal de Gmixon lo qual ha fcut
 flos mibori deca seu y per q eb
 lo ver los tunc reute per quat
 vno se fcut flos per lo fnt de
 volutat mia de mi Autorij mas
 noty my axj. de fey de 1559.

10/ 10/ Presente faren mibori
 deca fcut ena bax de no fcut
 mofe bar nar palovigavna
 cat bel foto obre fcut
 int fcut de y fcut mibori
 per fcut fcut fcut fcut
 la mibori fcut fcut fcut
 de mania axj de fey de 1559

x

10/ 10/ Presente faren mibori
 deca fcut ena bax de no fcut
 mofe bar nar palovigavna
 cat bel foto obre fcut
 int fcut de y fcut mibori
 per fcut fcut fcut fcut
 la mibori fcut fcut fcut
 de mania axj de fey de 1559

Presente mi Ant. prate arebudes mestre pere
 ferres medredcafe de m bernat palon y
 Janne Calucll foto obre mibori fcut
 fcut fcut y totb los jornals que se fcut
 fcut aplenar la plassa fcut un comte dat
 de fcut fcut y eb pagat fcut lo fcut fcut
 fcut a 22 de fey de 1560 / fcut / fcut
 fcut fcut fcut fcut
 fcut

[illegible]

en presensa de my andr
 planes mebers joan del abaz
 fer sons e vnyr dyres dit son
 p my q^o enls que a por radre
 y adobar los forats del mo
 ny menz fer de ma de my sus
 en andr planes pceder
 e be my ferar en la sena
 fgan ~~un~~ y d Lx: -

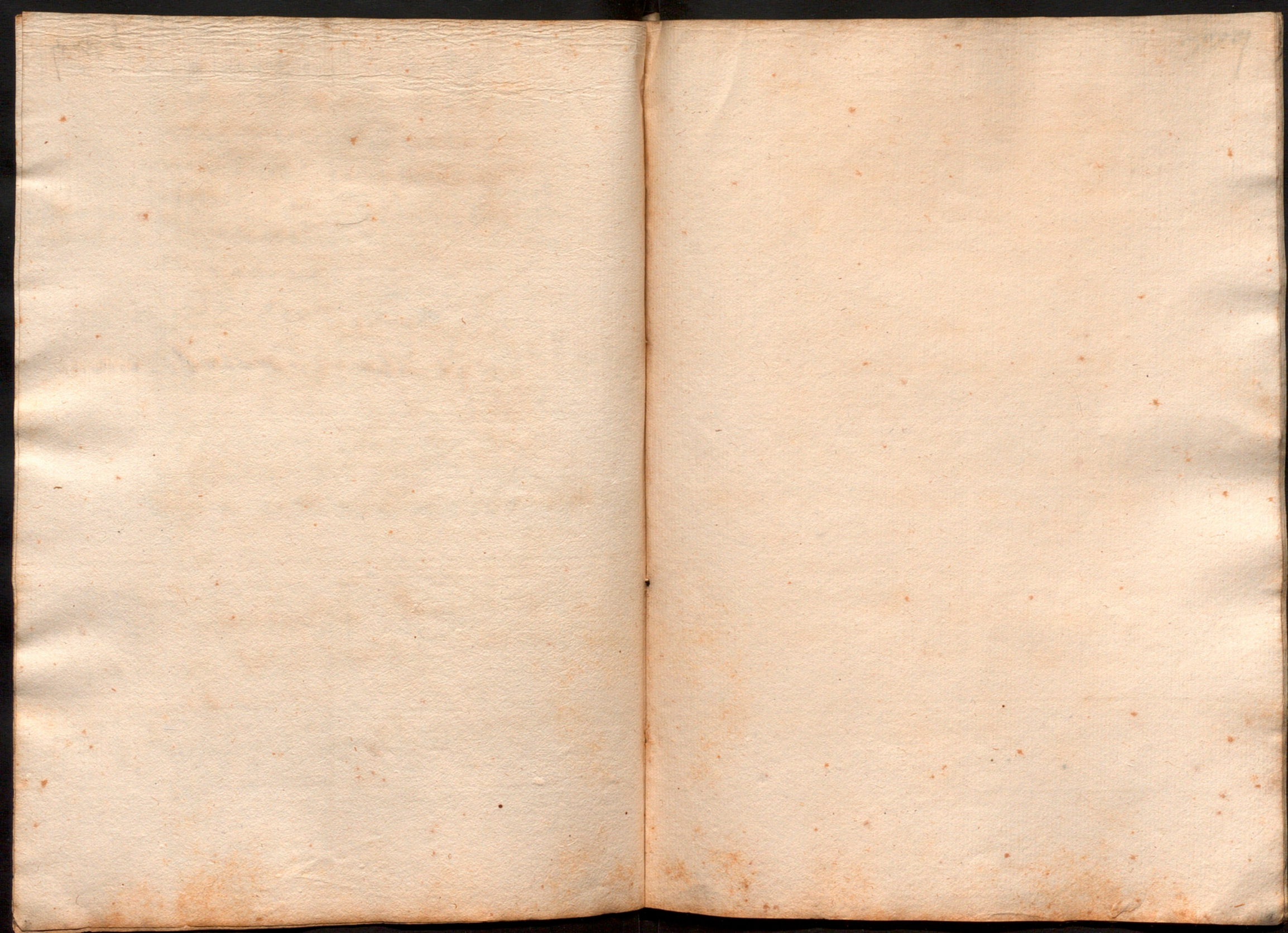
1076 m. f. a. n. n. a. b. s.
b. o. m. u. n. i. t.

Estracuitat con io tonifensagues
 heretbur denas in hermaia polciu
 deu nials de maniga las
 orges iestacurime ne fas
 lo present albara de ma propria
 la mil c lxx

1129

Lxxxv

1. The first of these is the
 fact that the population of
 the world is increasing at a
 rapid rate. This is due to
 a number of factors, including
 improved medical care, which
 has reduced the death rate,
 and increased food production,
 which has allowed more people
 to be fed. The result is that
 the world population is now
 over 6 billion, and is expected
 to reach 9 billion by the year
 2050. This has a number of
 implications for the future of
 the world, including increased
 demand for resources, and
 increased environmental pressure.



1000

1000

11/10/10

11/10/10

1000

Lxxvii

maxim

Index 7

47

1822

1889-4

1889-4

Laure de Puyez

Lycopodium

Enquiescentia mea domini Gabriel a maiore nobis caris enlufent barba
 et dicit pascendo fustis barba nobis caris y
 et son et dicit enlufent barba et dicit enlufent barba
 senons enlufent barba et dicit enlufent barba
 scabno enlufent barba et dicit enlufent barba
 et dicit enlufent barba et dicit enlufent barba

present m^{re} Jeanne viage par a rebout m^{re} Jeanne
 filz fustor trenta & non sol del rebout m^{re}
 Bernat paron & Jeanne calucl & son p^{re} for n^{re}
 quia for fino a sinte de jany de 1559 & p^{re} la
 veritat & p^{re} no soler de servir sa sa l^{re} p^{re}
 amoh Jeanne viage par any & de lo bre die j^{re} x^{re} d^{re}
 segors un compte no dat

present misarme viaty pre auebut nostre Jehan filz
quorante sous ditz ij ff p de la robes memo
moh bernat palou y moh Jehane cabuet los
quels son p posar los enyros G p posar los enfe
rre notes at enpou hont de scriu lo canon
ge fennu/ los enyros a la taulade la gra
y p posar les banderes y enpa lian v de
Sempalior lo campanar y p adoban lo
comalvora y p la veritat y p no saber scriu
ra sas fer lo sont a nroh Jehane viaty pre
vny a 20 de sem bre any 1559) m ij 42

en presentio mio de missa roser
te rebur fenger en una flis
fuster treze liras e fins fons
der any 1560 qd qd lo ane
var lo aneller y pporale qd
lo tingo de lo capano de la
diario y pporale afo Cor
que es a ver lo ver fob lo pur
vini de febrer 1560

pny 1560

pro fent de my so pau vila
a vbat muna so flis quora
liu v de nou seg y li y son
p re lantat afo al cor co
quel puepou p la qd fia
cor poy au ppro co furet
que cota henta de seg
y rando p a corubra lorga
y rando p grun pda ppu
afo ala henta mayor y
rando p grun henta afo
p la pda y goral qd
app fob 2 2

my 1560

1560
funt de my Antonio mas roser aribut
muna fob fere fupre de la pnt
sen dorell luras din ey tt q en
cara q las sis pau rosmades enlo
libre de la magna y son pafes
y deffer co monnet y lo ver
lglas tmy rebudes fmas de muf
bunab calou y fenne caenne
fobrei de la fute sen y qd es
lo ver les tmy rebudes los fal
es fute de rosmat mia fute
de ma de mi antonj mab aro
a 13 de abril de 1560

1560
pny my fra. est mevon pbadia
ha abut meste antonj sala fupre
vony qd dñ y tony de i fane
calucl y fran estorer abut
mestoy son y quatorre pere
de albe du fupre y tñ effere
at campanoy qd de rosmat
lo fob du bado de rosmat
du tony sala fer a 3 de febre
1560

1560

1560
pnt my fenne vaty fra aribut meste flis
fuster set luras dñ vnt p fous man
y futa p fenne fota en la fupla
verite fa fer lo fnt a mof fenne
vaty fra vny a 20 deembre 1560
vij 1560

Presunt de mi Autory mas notz i arebut
 meste Jodiu fere super dela pteu ciu
 tat dotze mmes dny xij tt & usara q
 /2/ las sis san Edmudes eua ebie dela
 magna y san per co fer co monnet
 y per co res q les tmy rebudes p mans
 de mi francesca ferret y m. Jammie cal
 uelle socobres dela pteu seu pla veritat
 co fas fer co pteu albana scit de
 volutat mia y gude nose suivre
 de ma de mi Autory mas notz a.s.
 de April de 1561

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side]

[Faint, illegible handwriting]

Ex 11

101

+ 1000000
Jo gabriel de en domo caballer contada
de 62 no vistes abor rebat debos
altres m' va mat palao y jamme cal
bell preberet y sobre m' amos,
del bico del^{ra} quattodis
dio quattolli^{ra} y de regions
y gon^{ra} vi meller G macou
pror^{ra} m' nestte fion frifios
her per obps dela compona
del arduca franc e per
la peritad fin lo present
de m' am^{ra} fet h^{ra} de
febrer is 60

my H. J. J.

1200

1200

1000



10/10/17

100000

1000000

1000000

1850

1850

Handwritten text in the top right corner of the right page, possibly a signature or date.

1000000

1000000

1000000

1000000

1000000

Das de farre

LXXXV

~~Altra per nos~~

Joan Joan oriol manjat atorga d'or rebut i mans dels
senor pobres manos mossenjamia Cal del y mod fca
ses farre vuyt llires d'or om l y son p seyno de
ta y la gobra de la sen y la veritat fas lo present
al baro de ma mjo propie vuy @ plom del mes de
gostubre any 1580

Handwritten text in the top right corner of the right page.

Faint handwritten text at the top of the right page.

Large block of very faint, illegible handwritten text on the right page.

Faint handwritten text at the top of the left page.

Handwritten text in the upper middle of the left page.

Block of handwritten text on the left page, written in a cursive script.

7C - L'etat de l'esper - 7C

L'etat de l'esper

1000

1000

6

7

50

51

omy

10

ob

204
Dases de candelas de pira

2 de 22 de 22 de 22

para de 22 de 22 de 22 de 22

João de Oliveira candelas de pira

abon de 22 de 22 de 22 de 22

abon de 22 de 22 de 22 de 22

abon de 22 de 22 de 22 de 22

abon de 22 de 22 de 22 de 22

abon de 22 de 22 de 22 de 22

abon de 22 de 22 de 22 de 22

abon de 22 de 22 de 22 de 22

abon de 22 de 22 de 22 de 22

abon de 22 de 22 de 22 de 22

abon de 22 de 22 de 22 de 22

abon de 22 de 22 de 22 de 22

abon de 22 de 22 de 22 de 22

abon de 22 de 22 de 22 de 22

abon de 22 de 22 de 22 de 22

abon de 22 de 22 de 22 de 22

abon de 22 de 22 de 22 de 22

abon de 22 de 22 de 22 de 22

abon de 22 de 22 de 22 de 22

qual fenot fero ayo preso de la
gota de 1559 fins lo die present
Heluans ne eedof de Vefus blanc
Vebz q a^o may valer vnf Vebz
finquanta quatro liures sob foubz
vny & dines diet L vnf vna vny les
quals eerebudes pelomans y fqu
ees lo veyrat fas lo present de
maxorio vno y de ~~mar~~ mar
1560

10/ Jo p^o olivus candeler defero lo
fub aber Vebz de vo falties senyos
de fott eobres m^o laumo calnet y
m^o fampet farren lo fumo de
finquanta fer liures non foubz
diet L vnf vna q y foz p vny
fins q^o fob de fenn eubatio y
di x fob fins ples mifes defenn
eubatio y f^o foz garbas candees
dels confcares fegons largament
se mo hto en eun comu lurger
que quiron L xff em q y the
tenat cert Vebz a^o may
q valer m^o fny q the

les dites L vnf vna q y fquelles
laberitat fas lo present de maxo
vno vno eey de faber 1561
diet ————— L vnf vna q y

so

+

1721
 1722
 1723
 1724
 1725
 1726
 1727
 1728
 1729
 1730
 1731
 1732
 1733
 1734
 1735
 1736
 1737
 1738
 1739
 1740
 1741
 1742
 1743
 1744
 1745
 1746
 1747
 1748
 1749
 1750
 1751
 1752
 1753
 1754
 1755
 1756
 1757
 1758
 1759
 1760
 1761
 1762
 1763
 1764
 1765
 1766
 1767
 1768
 1769
 1770
 1771
 1772
 1773
 1774
 1775
 1776
 1777
 1778
 1779
 1780
 1781
 1782
 1783
 1784
 1785
 1786
 1787
 1788
 1789
 1790
 1791
 1792
 1793
 1794
 1795
 1796
 1797
 1798
 1799
 1800

+

so

Jan 13

+

52

52/

Exy

lxvii

Сын

1500

Cody

cxvii

5000

22

27

CXXI

1970

oppu

1803

Exxxm

Exxxv

52

h. 200. 4

1000

exdny

just

o xxdm

growing

C 877

6700001

1799

1799

1770

1770

1000

1000000

1000000

1800

Page 22

may 11559
atas extra ordinarias

Handwritten signature: *Handwritten signature*

60
 Presen my verborren uyl p. more sa reken my
 Joan busse merca der de velle p. more de mes
 tra. Joan feix p. lo pren de v. fusien lo qual
 sa ser me p. lo smbor v. my smy son d'ist 1400
 mes. n. q. f. farar dis fusien y p. lo ven fe. Jo ven
 borren uyl lo ym albar. fe. d. vi de may de 1559
 d'ist p. tor.

Jo Andreu comalada quinze avor aver rebut
dels sñrs mossen bernat palou y m^e janne cal
nell preneres y obres de la sen de bat^e coran^e
y sñra fons vñ n^e et v^e q^e y son per devuyt
gruñtas de quic me avia comprat per la obra
del sñm bñt ar^e de n^e y vñ per guñtar y per la
veritat per no saber servir se fer lo pñr al^e
ra de ma de mossen ganyat m^e fñrer prener
y en la dita sen bñm fñat. a 12 de maig 1559
n^e et v^e q^e

[illegible]

my tt 2

7

Jo jeroni pen de loy confes doer
rebut de vosaltres mox bernat
yalou y a mox jaume cal bell
jots robes dela seu desit son
y son per la terra que
que an tuta del symborjmes
dos son quareu pegato por
adobar vna axeta que sua
rompuda y per la veritat
far fer lo present albara
a m any caloy ays
de may 1559

Es veritat Jo jaume bata quer
confes a ver rebut de vosal
tres depons mo sen bar nat yalou
i na fengau m al bel fegor
y robes manox manox dela
pen sps iures dych ystg
i son p 6 e de bar l
conat de la font y p la
veritat far lo pres ent al
bora fet de ma mya fet a
exoy de may de l'any
5 l'any

Exordij
Jo barthomeu coll buyador atores aver rebudas
de vosaltres m bernat yalou i m jaume cal bell
praneres y robes manox dela seu sonja liuras
y quatra fons d'ich 11 ll a q yson y l'inas coriso
les y couer que dem fetes y lo faristol dela
seu son quatra corisoles que pesan cinquata
grans liures 200 reals de liuras junia sonja
liuras y a q los quals tinc rebudas y que es
la veritat far fer lo present albara de ma de m
fiasego coll buyador fill de dix barthomeu coll
demut dix fet al yinner del mes de juy de l'any
1559

nosaltres batallas manjant yomenor
mestros de gnafes en femp ab mestres an re
paran fguer aroz gam aberre cur de vos mase
bar nat yalou y jaume al bell y robes me
nos de la sen de barce lona d'on car die
14 m d y jo y nostros rra balt y lo que m
dicarem e la gnafadelfe por en aj agne de la
mar y labeyra de bo linnor de mosco payous
los baltos pre sem al bara al derres de juy any
m l'any

zones en presencia mio
Andonac los, hobna menor mas
pore palou y mas Jaume caluel
a mestra Juhan sinor bnydadon
yo padobar les onelles de la
poter mais a deu de Abnissos. — e
yo berrnar loms a poptes eub
ur de vosatros senor obru
fis sou ison per vna gorse
na de cabos que fer vn un
cey berrnar la popte p lo
venitar ne foy lo popte foma
bar de ma mo yo berrnar
loms a poptes vnt a 7 de
maio 1560

yo Jaume alay tizacera confes hauer
rebat de uos senors m berrnat palou y
me calbell hobres manos de la sea nous aus
dea y son per la terra herizada daut la
sea per manamet del hobrer mayor la
ca nonge rogades y per la uenita foy
fer lo popte a lora de uoluntat mia
a mi pera pau de ma fua y ony
a 31 de may 1560

7
Jomicolau de credonsha pintor
atort ader agut y rebut de
voslastres m berrnat palou
Jaume caluel obres manos
e me aden pagat xxij p
son per adobar vna vaderset
e y cotras este las y pintar
y vn poc sobra la pariet y p lo
fas lo popte al bera de ma
mi al primer de may 1560

1279
pnt migeruast oliba puer arebnt march
altania Corredor de col de los senors m berrnat
palou y de m Jaume caluel ferre soue dir
e de v y son p los dies ap encantar la
plara qui magno faria la pover y p lo
ver fas lo pnt de mania a vint y dos
de Juny mil sinr sentis peranta

1
I m de migar par mas fer rer prue
re y benifitiat catasen de bar ha
redut hieronim pen de llop de vaser
de seu de que fons diu xix
y son per sos triballs de aver apla
nat lort dels taro ges de la bar ha
de dita seu y per la veritat fas
lo pur a l'beu de voluntat de dir
hieronim pen de llop a 26 de juny
1560

Jones ne van me cal do li ver
yma oi nova a toze a ver
re but de vos al nos mo sen
tamat pa l'oh y oama cal
re de y veres ro tres manes
de la seu tres lures y tres
fons y tres y una y una
de la ma ra l'oh la pual us
pisa da de so br de l'por tot
de l'agen en las el l'ohes y
la veritat ne fas la
pre l'oh al bara de ma ma
a te uni de l'oh 1560

Jo bar armenes noy tur rebut
gem but palon e par caler forobes
ne l'ohes diu y t q fen giu der re prau
y son i donis edou d'ong dozena
y quane co l'oh no tur memor y ad
en lo l'oh de les collacions de la raula
de la oia de la seu de bad ne tal del
regne de la cora de l'oh de la seu
b'ce de bad fen de mo ma
em de ng p 27 60

Jo quiot aumant pinto a toze aues
rebut de vos mossen beznat palon
et mossen geaulme cal del fons obres
cinquate et quatze s'ohs et sont
per auez pinto et gozar vne
imager de nre seignora qui
estat son bre vng portal de la
seu p'oh de les doctes et
p'oh de l'oh de la seu
a xv de agoust 1560

4.
 Si bertu meu sabatz mestz de cage erbut —
 de me sen fen fers fers Jaume ma
 ved fers ober de la fen de bangelma
 tero dies Jsinot sous d'ist m t v e
 son que loyagen y sinot loyer mean am
 para des los ober magos d'au de rest
 fers y sera an fer vit en las caltes d'auant
 la uola de cant e glane ritat ne fers lo
 y fen de ma mia fers fin vi d 24 de
 setembra 1560 —

Yo toy too vargas cosas de p e y p a ante
 @ torch aver rebuto de volatiles me jano
 carne y ff farer peneres y pib robes
 oho pen de pterono 12 s 6 d 6 l 6
 epib p qu al son p 14 p 7 y m f de bent
 car m elj Ca pres lo pnt me anton
 quinta cano y alca del robes maff
 p robe p y de non tor nar fer lo
 de panta an lo ria y p ches la bee
 tat. fab lo toy too conjea lo pnt
 albaco buy @ xvj de octubre 1560

[illegible]

١٠٠٠

Yo mestre mar q ocho a broca do 2 anfe
 se aber habut de vofas mdes foms
 abad qmutan y senor arreyaca sala
 bardeyn obres ma jos astozza hmes
 y vut sous dy em # vut y son
 las do 2 per les mans del adp
 sala broca dura del drap ma for
 de santa olazja y las qnaravta
 y vut sous per la tela y son per
 lo dit drap las qual qmutat
 qnt fechoa per man de m son
 fomme calbell y mfen franser
 ferrer qubres y obres menos dela
 qnt mfen y per la berytat fas lo
 present al baro de ma mja a
 vey de tubze del ayn M9 la

Preset mi Nofre algun preura archut medre barnat long
 spater su hmes foms fog qmutat dines dig. v # xvj qm
 y fons la part dela foms an foms p la foma mcy tat q la fagrestia
 y p lomer fas lo preset ayn de Noembre 1560 foma foma del dit
 barnat long. Yo barnat long foms lo fombren

Esta en foms rompo foma foma pre residme en baro
 abor aver rebut de vofas mdes foms foms foms
 fomme calbell obres menos ala fende baro do foms
 dig ytt vut q les medone p omisio dela foms p foms
 qnt vut dela fabrim qui son m f panto pla y pere pan foma
 gobar abon rompte p lo rompio del rompte delas fabrim
 q p lomen farto p m de m p pio a 18 de marzo 1561

Yo nith qe comes caude y canirer do
 sen de baro qdit m foms foms rebur
 qnt vut qz fomme calbell y m foms foms
 p foms y foms obres dedira sen foms
 m foms foms les qnt me pagne per
 dos manamers lo refer lo p capitol
 labu fa 13 de febrer p foms de foms
 ro foms y foms fa 20 de qnt de foms
 qnt ro foms foms cl qnt cl xxx #
 fo copres vut foms y qnt no
 fog qnt ynt pagades p foms co
 no p foms foms foms foms
 ro foms de foms foms y foms foms
 m foms foms ynt rebudes en
 p foms de la dita canirer repa
 far plos plos q foms p foms
 ro foms foms y foms foms foms
 lo p foms alba de foms mja fa 24 de
 m foms ay m foms foms foms foms

La Aca en veritat com lo Sr. D. Juan de
en buns carors abon reben de los alreos fra
ce sy fagades y la mme caluoll obres menos tra
pen de bax bu ducat dix, it my q la manen
dada p promissio dels pms sors de ptesors dela
fabrica qm son mif pan lo pla y pere pan sara
goca abon compte y a lo p las copias del compte
de las fabricas y p lo ber fas lo p m de maggia
lo p m de abril 1561

Jo bair artiques nuyr confes a vespantes
 pame calull y fannat pener o bres
 menora perze fog de aly e p a lo
 ges de l'emy colla nona nuyr com
 mander en lo libre de collaronis com
 es a opumar en pafes de rondin
 a la nula de fanda en la he o obra
 de aly f e de nuyr a vce
 de aly l i 4 61

+
 de bon del senor don gussem cacador y per
 lo ven for per lo present al baria de voluntat
 mia per mi Arto. boner vny a 2 de maig 1561
 Jo Joan flix fuster boner vny de dosabres
 m. d. anme casuel y n. o. fra. ferrer benta
 y sic fore y son per les reparacions sobre
 dret y per lo ven for per lo present al baria
 Arto. mia per mi Arto. boner vny a 2 de
 maig 1561

Cartas de cal y reuolas

2

6/ Esta en veritat com jo mateu dta spasa
reuoler he rebut del venter mossen bernar
palon y gaume caluelt obres menors dta
sen de bar sin gna ta y sis sous dta
n xxvii y son per lo preu y pesas de
cayrons molt gras ar o viii p pesa y
per doze gras de cal que tot ha
feruir per obs dt simbori dta sen y per
que es la veritat tinc rebuda la dta
suma de n xxvii per no saber feruire
de voluntat mia faser lo qm alba de
ma de mossen gaurar marferrer preuere y
benificiat en la sen del ar azi de jmy iiii

6/ En presentia mya Hieronym balaguer ha rebut lo senjer
en mateu dta spasa ragoler dta seg y viii sous dta
f xviij p viii y son f quatre quorters de cal y setata
sme taula les quals ha preses mestra ferrer y obs
dta selesia y f la veritat que no se feruire faser
lo qm de voluntat mya de ma de mij sus dm
balaguer a xxj de agosto 1560

16

σ L m

June 15

CLB

CLV

Libres de libreria

Joan cortey libreria a tota
 verrebunt de m^o bar. nat. palou
 y m^o Jaume call vell. quatre
 lliures de m^o fons. y fons. 3. lliures
 de desentes cartes y 3. lliures de sent
 cartes cadavre y vnti bre de sent
 vnti y fons cartes y des de quart
 de desentes cartes cadavre y
 un libre de orlato y sis plo
 mes. y vnti bre de 20. cartes
 12 pregany cubert de cuir ro
 y p la veritat falso y sent
 de ma mia a. x. de mag 1559 — iij s d

Joan cortey libreria a tota
 verrebunt de m^o bar. nat. palou
 y m^o Jaume call vell. quatre lli
 res y vnti fons. de 8 s d y
 fons p lo ligat de des lliures. de la
 con fraria de santa eulalia
 y p la veritat falso present al
 bar de ma de m^o gemunt de vnt
 a. 22. de desembre 1559 — 9 s d d
 y en posat. 200. cartes de paper
 blanc allibre de les dones.

+

101

Jo can corteq libake atoua per-
rebut de m^o barnat eallouy-
m^o Jan me calwell fozobres
della seu. f non liuzes y son
f lali ga duna de doffaltizis
nouy. y f posary tot lorne
nes ter adis falki vis y p
laveritatt q lofe rebuafas.
lo f^e sent at bara duna de
vij gemunt gita a. 10 de fany
any. 1560

988

o. l. l. l. l.

part 1

ch 20

673

673

1024

1024

12

12

٢٩١٥

etym

1000

1000

10000

Monday

Chadwy

σβδωμ

Handwritten text in the top left corner of the left page, possibly a date or page number.

Handwritten text in the top right corner of the right page, possibly a date or page number.

0630

Chyoon

1770

Chapman

CLXXII

425

425

1777

15

16

Handwritten text in the top left corner of the left page, possibly a date or page number.

Handwritten text in the top right corner of the right page, possibly a signature or page number.

June 20th

5 June

100

Chapman

56

the ~~log~~ ^{log} ~~book~~ ^{book}

10/2/20

10/2/20

100

100

100

100

10

Handwritten signature or initials in the top right corner of the right page.

10

10

1000

1000

1000

Handwritten text in the top right corner of the right page, possibly a date or page number.

Handwritten signature or initials in the top right corner of the right page.



